Government of Indiaभारत सरकार
Department of Atomic Energyपरमाणु ऊर्जा विभाग
Heavy Water Plant Manuguru भारी पानी संयंत्र, मणुगूरु
Civil Engineering Section सिविल इंजीनियरिंग डिवीजन

ई-निविदा सूचना संख्या एचडब्ल्यूपीएम/सिविल/सिपिपि/एनआईटी/2026/31
e-TENDER NOTICE No. **HWPM/CIVIL/CPP/NIT/2026/31**

भारत के राष्ट्रपति की ओर से मुख्य महाप्रबंधक, भारी पानी संयंत्र, मणुगूरु द्वारा पऊवि के पात्र ठेकेदारों और सीपीडब्ल्यूडी, एमईएस, रेलवे और उपयुक्त सूची वाले लोगों से और राज्य पीडब्ल्यूडी और प्रतिष्ठित ठेकेदारों के पास इतने बड़े पैमाने पर समान कार्यों (जैसा कि यहां बाद में परिभाषित किया गया है) को निष्पादित करने के लिए पर्याप्त अनुभव और क्षमताएं हैं उनसे ई-टेंडरिंग मोड के माध्यम से दो चरण प्रणाली में ऑनलाइन आइटम दर निविदाएं आमंत्रित की जाती हैं।

Online item rate tenders in TWO Stage system are invited on behalf of the President of India by the Chief General Manager, Heavy Water Plant, Manuguru, through e-tendering mode from eligible contractors of DAE and those of appropriate list of CPWD, M.E.S., Railways and State PWD and contractors of repute having adequate experience and capabilities to execute similar works (as defined here after) of such magnitude.

1.Brief Details of work		
1.1	कार्य का नाम Name of work	भारी पानी संयंत्र, मणुगूरु में टाइम ऑफिस के फ़र्श, STF बैरक के टॉयलेट और एडमिन बिल्डिंग में मरम्मत का काम। Repairing work in Time Office floor, toilet in STF Barrack and in admin building at HWPM.
1.2	अनुमानित लागत निविदा Estimated cost put to tender	**Rs. 12,57,000/-**
1.3	बयाना **EMD**	@ 2% लागत निविदा मूल्य। वेतन एवं लेखा अधिकारी, भापासंम के पक्ष में अनुसूचित बैंक द्वारा भारतीय स्टेट बैंक, भापासं (म) शाखा (कोड: 20960) पर आहरित रेखांकित डीडी/बैंकर्स चेक/एफडीआर के रूप में रु. **25,140/-** की बयाना राशि जमा (ए) चेक के रूप में ईएमडी स्वीकार नहीं किया जाएगा (बी) ईएमडी डीडी / बीसी निविदा खोलने की तारीख से कम से कम 60 दिनों के लिए वैध होगा (बी) वैध ईएमडी के बिना निविदा / प्रस्ताव सरसरी तौर पर खारिज कर दिया जाएगा। संबंधित बोलीदाताओं द्वारा तैयार किया गया डीडी ही स्वीकार किया जाएगा। ईएमडी की वैध सॉफ्ट कॉपी के बिना निविदा दस्तावेज अपलोड करना या यदि निविदा खोलने की तारीख के समय ईएमडी की वैध हार्ड कॉपी जमा नहीं की जाती है, तो सक्षम प्राधिकारी के विवेक पर पार्टी को 12 महीने तक प्रतिबंधित करने की समीक्षा की जाएगी। @ 2**%** of the cost put to Tender Value**.** Earnest Money Deposit of Rs. 25,140/- in the form of crossed DD/ Bankers Cheque/FDR issued by a scheduled bank in favor of Pay & Accounts Officer, HWPM drawn on SBI, HWP **(M)** branch**. (**Code**:** 20960**). (**a**)** EMD

		in the form of Cheque will not be accepted. (b) The EMD DD/ BC shall be valid for minimum 60 days from date of opening of tender. (b) Tender/offer without valid EMD will be summarily rejected. DD's drawn by concerned bidders only will be accepted.Uploading of Tender Document without Valid Soft Copy of EMD or if not Submitted valid hard copy of EMD at the time of Tender Opening date, the party shall be reviewed for debarment up to 12 months at the Discretion of the Competent Authority.
1.4	पूर्ण करने की अवधि Completion period	**कार्य करने के लिए अनुमत समय** 04(**चार कैलेंडर माह)होगा।** The time allowed for carrying out the work will be **04 (Four Calendar Months).**
1.5	निविदा प्रक्रिया शुल्क Tender processing fee	**-शून्य-** **नोट: केंद्रीय सार्वजनिक खरीद पोर्टल के नियमों और शर्तों के अनुसार परिवर्तन के अधीन राशि और मोड** **-NIL-** Note: Amount & Mode subject to change as per the terms and conditions of **Central Public Procurement Portal**
1.6	प्रतिभूमि जमा Security Deposit	निविदा मूल्य का 2.5% 2.5% of tendered value.
1.7	निष्पादन गारंटी Performance Guarantee	निविदा मूल्य का**5%** **5%** of tendered value.
1.8	टेंडर ड्रॉइंग, यदि कोई हो, सहित देखने और डाउनलोड करने के लिए टेंडर दस्तावेज़ों की उपलब्धता की तिथि। Dates of availability of Tender Documents for view and download including Tender Drawings if any.	वेबसाइट eprocure.gov.in (या) eprocure/App पर दिनांक 21/10/2026(09.00 बजे) से 03/11/2026 (18.00बजे) तक। विस्तृत एनआईटी केवल देखने के लिए वेबसाइट www.hwb.gov.in पर भी उपलब्ध है। From 21/10/2026 (09.00Hrs) To 03/11/2026 (18.00Hrs) on website eprocure.gov.in (or) eprocure/App. Detailed NIT is also available on website www.hwb.gov.in for view only.
1.9	प्री-बिड स्पष्टीकरण Pre-bid clarification	eic_civil@man.hwb.gov.in dgm_es@man.hwb.gov.in (प्रश्न यदि कोई हो, तो दिनांक 31/10/2026 (16.00 बजे) तक परिष्कार (निदान) किया जाएगा। eic_civil@man.hwb.gov.in dgm_es@man.hwb.gov.in (queries if any, will be addressed up 31/10/2026(16.00 Hrs)
1.10	ऑनलाइन निविदाएं जमा करने की अंतिम तिथि और समय: Last date and time of closing of **online submission** of tenders:	**03/11/2026** (18.00 Hrs.).

1.11	ठेकेदार प्रत्यय-पत्र (क्रेडेंशियल्स) प्रस्तुतरने की अंतिम तिथि (हार्ड कॉपी यानी पात्रता मानदंड के प्रमाण के लिए प्रमाणपत्रों की सत्यापित प्रतियां और मूल ईएमडी, ई-भुगतान रसीद की प्रति आदि। Last date for submission of contractor credentials (hard copies i.e. attested copies of certificates for proof of eligibility criteria andoriginal**EMD**, copy of e-payment receipt etc.	दिनांक 06/11/2026 (14.00 बजे) को या उससे पहले उप महाप्रबंधक (इं.से)), भारी पानी संयंत्र, मनुगुरु, भद्राद्री - कोत्तगूडेम जिला - 507116, तेलंगाना राज्य के कार्यालय में। किस बोली में विफल होने पर आगे विचार नहीं किया जाएगा। On or before **06/11/2026** (14.00 Hrs.) in the office of Deputy General Manager (ES), Heavy Water Plant, Manuguru, Bhadradri- Kothagudem District – 507116, Telangana State.**Failing which bid will not considered further.**
1.12	तकनीकी बोली (भाग ए) के ऑनलाइन खोलने की तिथि और समय Date and time of online opening of Technical Bid (Part A)	**दिनांक 06/11/2026 (14.30 बजे) उप महाप्रबंधक (इं.से.), भापासंम के कार्यालय में।** **06/11/2026** (14.30 hrs) in the office of Dy. GM (ES), HWPM.
1.13	योग्य बोलीदाताओं की वित्तीय बोली खोलने की तिथि (भाग बी) Date of opening of financial bids of qualified bidders (Part B)	**बाद की तारीख में सूचित किया जाएगा।** **Will be notified at a later date.**
1.14	दोष (डिफेक्ट) दायित्व अवधि Defect liability period	**12 (बारह)माह** **12 (Twelve) Months**
1.15	निविदा की वैधता Validity of Tender	**निविदाएं जमा करने की अंतिम तिथि से 120 दिन** **120 days** from the last date of submission of tenders

2. निविदा में भाग लेने के लिए प्रारंभिक पात्रता मानदंड:

निम्नलिखित आवश्यकताओं को पूरा करने वाले ठेकेदार ही आवेदन करने के पात्र होंगे।

2. Initial Eligibility criteria for participation in tendering:

Contractors who fulfill the following requirements shall ONLY be eligible to apply.

2.1 i) बोलीदाता वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय के उद्योग और आंतरिक व्यापार संवर्धन विभाग (डीपीआईआईटी) द्वारा जारी सार्वजनिक खरीद (मेक इन इंडिया को वरीयता), आदेश **2017** (समय-समय पर संशोधित) का अनुपालन करेगा। इसके अलावा बोलीदाता को विषय निविदा में प्रस्तावित .....% की स्थानीय सामग्री के लिए बोली के साथ वचन पत्र प्रस्तुत करना होगा।

2.1 i) The bidder shall be compliant to the Public Procurement (Preference to Make in India), order 2017 (as amended from time to time) issued by Department for Promotion of Industry and Internal Trade (DPIIT), Ministry of Commerce and Industry. Also bidder must submit undertaking along with the bid for local content of ……..% offered in subject tender.

ii) सार्वजनिक खरीद (मेक इन इंडिया को वरीयता), आदेश **2017** में परिभाषित केवल "श्रेणी-**I** स्थानीय आपूर्तिकर्ता" विषय निविदा के लिए भाग लेने के लिए पात्र हैं।

ii) Only "Class-I local supplier" as defined in Public Procurement (Preference to Make in India), Order 2017, are eligible to participate for subject tender.

2.2समान प्रकृति के कार्यों के निष्पादन में अनुभव होने का प्रमाण। बोलीदाताओं को भारत में एक पंजीकृत फर्म होना चाहिए। संयुक्त उद्यम और या कंसोर्टियम स्वीकार्य नहीं हैं।

2.2 Proof of having experience in execution of similar nature of works**.** Bidders should be a registered firm in India**.** Joint ventures and or Consortiums are not acceptable**.**

2.**3**समान कार्यों में अनुभव:
पिछले सात वर्षों के दौरान जिस महीने में निविदाएं आमंत्रित की गई हैं**,** उसके पिछले महीने के अंतिम दिन को समाप्त होने के दौरान नीचे उल्लिखित परिमाण के कार्यों को संतोषजनक ढंग से पूरा किया जाना चाहिए (कार्यों के ग्राहक द्वारा जारी किए गए प्रदर्शन के प्रमाणीकरण के आधार पर) **:**

(ए) कुल मूल्य का एक समान पूर्ण कार्य 10.06 लाख रुपये से कम नहीं (या/ अथवा)
(बी) दो समान पूर्ण कार्य, प्रत्येक मूल्य 7.54 लाख रुपये से कम नहीं(या/ अथवा)
(सी) तीन समान पूर्ण कार्य, प्रत्येक मूल्य 5.03 लाख रुपये से कम नहीं

इच्छुक बोलीदाता बोली जमा करने के लिए पात्र है बशर्ते उसके पास उपयुक्त प्राधिकारी से निश्चित प्रमाण हो**,** जो समान कार्यों को संतोषजनक ढंग से पूरा करने के सक्षम प्राधिकारी की संतुष्टि के लिए होगा।

2.3**Experience in similar works:**
Should have satisfactorily completed the works of magnitude **as mentioned below during the last Seven years ending last day of month previous to the one in which tenders are invited (**based on certification of performance issued by client of the works**):**

(a) One similar completed work of aggregate value not less than Rs.**10.06 lakhs (or)**
(b) Two similar completed works, each value not less than **Rs. 7.54 lakhs (or)**
(c) Three similar completed works, each value not less than **Rs. 5.03 lakhs**

Intending bidder is eligible to submit the bid provided he has definite proof from the appropriate authority, which shall be to the satisfaction of the competent authority of having satisfactorily completed similar works**.**

समान कार्य का अर्थ है: सिविल निर्माण काम/ विविध सिविल कार्य

इस प्रयोजन के लिए, कार्य की लागत का अर्थ नि:शुल्क आपूर्ति की गई सामग्री को छोड़कर सरकार/ग्राहक द्वारा आपूर्ति की गई सामग्री की लागत सहित पूर्ण कार्य का सकल मूल्य होगा। इस कार्य को कार्यकारी अभियंता/परियोजना प्रबंधक या समकक्ष के पद द्वारा प्रमाणित किया जाना चाहिए । प्रमाण-पत्र में अधिकारी का डाक पता, उनका मोबाइल और दूरभाष नंबर होना चाहिए ।

1) निष्पादित कार्यों का मूल्य कार्य के वास्तविक मूल्य को 7% प्रति वर्ष की साधारण दर से बढ़ाकर वर्तमान लागत स्तर पर लाया जाएगा, जिसकी गणना पूर्ण होने की तिथि से निविदाओं के लिए आवेदन प्राप्त करने की अंतिम तिथि तक की जाएगी।

2) पात्रता के लिए समान कार्य के मूल्य की गणना करते समय समान कार्य की परिभाषा में उल्लिखित के अलावा अन्य निष्पादित कार्य के घटकों की लागत में कटौती की जाएगी। बोलीदाता इसके समर्थन में समान घटकों की लागत का प्रमाणित सार प्रस्तुत करेगा।

Similar work means: Civil Construction works/Miscellaneous Civil Works

For this purpose, cost of work shall mean gross value of the completed work including cost of material supplied by the Government/ Client but excluding those supplied free of cost**.** This should be certified be an officer not below the rank of Executive Engineer /Project Manager or equivalent with complete postal address, their mobile & phone numbers**.**

1) The value of executed works shall be brought to the current costing level by enhancing the actual value of work at simple rate of 7**%** per annum, calculated from date of completion to the last date of receipt of applications for tenders**.**

2) Cost of components of work executed other than those mentioned in definition of similar work shall be deducted while arriving at the value of similar work for eligibility**.** Bidder shall submit certified abstract of cost of similar components in support of this**.**

2.4टर्नओवर:

अनुरक्षण/निर्माण कार्यों पर औसत वार्षिक वित्तीय टर्न ओवर पिछले लगातार 3 वित्तीय वर्षों के दौरान कम-से-कम रु.**6.29** लाख होना चाहिए। इसे एक पंजीकृत चार्टर्ड एकाउंटेंट द्वारा विधिवत ऑडिट किया जाना चाहिए और सीए से प्रमाण पत्र की स्कैन कॉपी अपलोड की जानी चाहिए। जिस वर्ष में कोई कारोबार नहीं दिखाया गया है, उस पर भी औसत निकालने के लिए विचार किया जाएगा।

दिनांक **31.03.2025** को समाप्त होने वाली अंतिम पांच लगातार बैलेंस शीट (तुलन-पत्र)के दौरान दो साल से अधिक समय में उन्हें कोई नुकसान (कर के बाद लाभ सकारात्मक होना चाहिए) नहीं होना चाहिए। तकनीकी बोलियों को खोलने के बाद यदि आवश्यक हो तो अधिक विवरण ठेकेदार से मांगा जा सकता है। बोलीदाताओं द्वारा पिछले तीन वर्षों के लिए उपलब्ध आईटी रिटर्न और फॉर्म 26**AS** को टर्नओवर प्रमाण पत्र के साथ जमा किया जाएगा।

2.4**Turnover:**

Should have average annual financial turn over on Maintenance/construction works should be at least **Rs. 6.29 lakhs** during the immediate last 3 consecutive financial years**.** This should be duly audited by a registered Charted Accountant and scanned copy of certificate from CA to be uploaded**.** Year in which no turnover is shown would also be considered for working out the average**.**

They should not have incurred any loss **(**profit after tax should be positive**)** in more than two years during available last five consecutive balance sheets ending with **31.03.2025.** Further details if required may be asked from the contractor after opening of technical bids**."IT returns and Form 26AS for the available immediate last three years shall be submitted by the bidders along with the Turnover certificate**"

2.5सॉल्वेंसी (या) नेट वर्थ सर्टिफिकेट:

राष्ट्रीयकृत/अनुसूचित बैंक का बैंक सॉल्वेंसी प्रमाण पत्र न्यूनतम **5.03** लाख रुपये के बराबर होना चाहिए और निविदा खोलने की तारीख से एक वर्ष से अधिक पुराना नहीं होना चाहिए। किसी भी शेड्यूल बैंक द्वारा जारी प्रमाणपत्र की एक प्रति अपलोड और प्रस्तुत करने की आवश्यकता है।

(या)

बोलीदाता को प्रमाणित चार्टर्ड एकाउंटेंट द्वारा जारी निविदा में अनुमानित लागत के न्यूनतम 10% का निवल मूल्य प्रमाणपत्र प्रस्तुत करना चाहिए। इसे फॉर्म बी1 में निर्धारित प्रारूप पर अपलोड और जमा करना आवश्यक है।

2.5**Solvency (or) Net worth Certificate:**
Should have Bank Solvency certificate of a Nationalized/Scheduled Bank equal to a minimum of Rs. **5.03 lakhs** and should not be older than one year from the date of opening of tender. A copy of Certificate issued by any schedule Bank is required to be uploaded and submitted.

(या OR)

The bidder should submit Net worth Certificate of minimum 10**%** of Estimated cost put to tender issued by the certified chartered Accountant. The same is required to be uploaded and submitted on the format prescribed in Form B1.

2.6बोली लगाने वाले के पास निम्नलिखित सुविधाएँ/प्रमाण होना चाहिए
(ए) निर्धारित समय में काम पूरा करने के लिए निर्माण संयंत्र और मशीनरी, उपकरण, सहायक उपकरण और अन्य बुनियादी सुविधाएं।
(बी) आवश्यक तकनीकी कर्मचारी।
(सी) संबंधित विभागों द्वारा जारी वैध प्रमाण पत्र
(डी) निष्पादन प्रमाण पत्र
(ई) पैन (स्थायी खाता संख्या)
(एफ) ईपीएफ और बीमा
(जी) जीएसटी पंजीकरण संख्या
(ज) फर्म पंजीकरण
(i) वैध श्रम लाइसेंस
(जे) अद्यतन जीएसटी फाइल रिटर्न की पावती।

2.6 The bidder should have
(a) Construction plant & Machinery, equipment's, accessories & other infrastructure facilities to complete the work in scheduled time.
(b) Required Technical staff.
(c) Valid certificates issued by concerned departments
(d) Performance Certificates
(e) PAN (Permanent Account Number)
(f) EPF & Insurance
(g) **GST Registration Number**
(h) Firm Registration
(i) Valid labourlicence

(j) Acknowledgement of up to date GST filed Return.

2.7पात्र बनने के लिए, बोलीदाताओं को निम्नानुसार हलफनामा (एफिडेविट) प्रस्तुत करना होगा: -
मैं/हम वचन देते हैं और पुष्टि करते हैं कि पात्र समान कार्य (कार्यों) को बैक-टू-बैक आधार पर किसी अन्य ठेकेदार के माध्यम से निष्पादित नहीं किया गया है। इसके अलावा, यदि इस तरह का उल्लंघन विभाग के संज्ञान में आता है, तो मुझे/हमें भविष्य में पऊवि में बोली लगाने के लिए हमेशा के लिए प्रतिबंधित कर दिया जाएगा। साथ ही, यदि इस तरह का उल्लंघन कार्य प्रारंभ होने की तिथि से पहले विभाग के संज्ञान में आता है, तो प्रभारी अभियंता बयाना /निष्पादन गारंटी की पूरी राशि को जब्त करने के लिए स्वतंत्र होंगे। (बोली जमा करते समय स्कैन की गई कॉपी अपलोड करनी होगी)।
2.7 To become eligible, the bidders shall have to furnish an affidavit as under:-
I/We undertake and confirm that eligible similar works(s) has/have not been got executed through another contractor on back to back basis. Further that, if such a violation comes to the notice of

Department, then I/we shall be debarred for bidding in DAE in future forever. Also, if such a violation comes to the notice of Department before date of start of work, the Engineer-in-Charge shall be free to forfeit the entire amount of Earnest Money Deposit/Performance Guarantee. (Scanned copy to be uploaded at the time of submission of bid).

3. ई-टेंडरिंग: बोलीदाताओं के लिए निर्देश

3.1 निविदा दस्तावेज जिसमें योजनाओं, विशिष्टताओं, निष्पादित की जाने वाली विभिन्न प्रकार की वस्तुओं की मात्रा की अनुसूची और अनुबंध के नियमों और शर्तों का अनुपालन किया जाना है और अन्य आवश्यक दस्तावेजों को ईप्रोक्योर वेबसाइट Eprocure.gov.in or www.hwb.gov.in (केवल NIT) निशुल्क से देखा और डाउनलोड किया जा सकता है।

3. e-Tendering: Instructions for Bidders

3.1 The tender document consisting of plans, specifications, the schedule of quantities of various types of items to be executed and the set of terms and conditions of the contract to be complied with and other necessary documents can be seen and downloaded from website Eprocure.gov.in or www.hwb.gov.in (NIT only) at free of cost.

3.1e- पोर्टल

ए) भापाबो/पऊवि में ई-निविदा के लिए सेवाएं सेंट्रल पब्लिक प्रोक्योरमेंट पोर्टल द्वारा प्रदान की जाती हैं।

तकनीकी से संबंधित किसी भी प्रश्न के लिए कृपया हेल्पडेस्क पर कॉल करें। 24*7 हेल्प डेस्क नंबर 022-25487480, 0120-4200462, 0120-4001002, 0120-4001005 और ईमेल: **Support-eproc@nic.in**

नोट: बोलीदाताओं से अनुरोध है कि संपर्क विवरण के साथ किसी भी मुद्दे को ईमेल करते समय कृपया विषय में पोर्टल के **URL** और निविदा आईडी का उल्लेख करें।

ख) पंजीकृत ठेकेदार आवश्यक शुल्क, यदि कोई हो, का भुगतान करने के बाद ही निविदाएं खरीद/डाउनलोड कर सकते हैं और जमा/अपलोड कर सकते हैं। जो ठेकेदार ऊपर वर्णित वेब साइट पर पंजीकृत नहीं हैं, उन्हें पऊवि के साथ ई-निविदा के लिए पहले से पंजीकृत होना आवश्यक है।

ग) वेबसाइट **https://eprocure.gov.in/eprocure/app** तक पहुंचने के लिए आवेदकों के पास यूजर आईडी और पासवर्ड होना अनिवार्य है।

घ) ई-टेंडरिंग में भाग लेने के लिए सभी आवेदकों के पास किसी भी लाइसेंस प्राप्त प्रमाणन एजेंसी से श्रेणी- **III** डिजिटल हस्ताक्षर प्रमाण पत्र होना अनिवार्य है।

ई) आवेदकों को यूजर आईडी और पासवर्ड के लिए सेवा प्रदाता, सेंट्रल पब्लिक प्रोक्योरमेंट पोर्टल के साथ अपनी फर्म / कंपनी को पंजीकृत कराना होगा। सेंट्रल पब्लिक प्रोक्योरमेंट पोर्टल को वार्षिक पंजीकरण शुल्क का भुगतान करके और उपरोक्त वेबसाइट में उल्लिखित अन्य औपचारिकताओं को पूरा करके पंजीकरण किया जाएगा। सहायता/स्पष्टीकरण के लिए कृपया हेल्पडेस्क से संपर्क करें। 24*7 हेल्प डेस्क नंबर 022-25487480, 0120-4200462, 0120-4001002, 0120-4001005 और ईमेल: **Support-eproc@nic.in**

एफ) आवेदकों, जिन्होंने भापाबो/पऊवि की किसी अन्य परियोजना के लिए केंद्रीय सार्वजनिक खरीद पोर्टल से पहले से ही इस तरह की वैध उपयोगकर्ता आईडी और पासवर्ड प्राप्त कर लिया है, को वर्तमान निविदा में भाग लेने के उद्देश्य से नया उपयोगकर्ता आईडी और पासवर्ड प्राप्त करने की आवश्यकता नहीं है।

3.1e- Portal

a) The services for e-tendering in HWB/DAE is provided by Central Public Procurement Portal.,

For any technical related queries please call the Helpdesk. The 24*7 Help desk numbers 022-25487480, 0120-4200462, 0120-4001002, 0120-4001005 and Email: Support-eproc@nic.in

Note: Bidders are requested to kindly mention the URL of the portal and Tender ID in the subject while emailing any issue along with the contact details.

b) Registered contractors can only purchase/download & submit/upload tenders after paying requisite fees if any. Those contractors not registered on the web site mentioned above, are required to get registered beforehand for e-tendering with DAE.

c) It is mandatory for the applicants to have user **ID &password** to get access to the website https://eprocure.gov.in/eprocure/app

d) It is mandatory for all the applicants to have **class-III digital signature certificate** from any of the licensed Certifying Agency to participate in e-tendering.

e) The applicants have to get registered their firm / company with the service provider, Central Public Procurement Portal for user ID & password. The registration shall be done by paying an annual registration fees to Central Public Procurement Portalifanyand completing other formalities as mentioned in the above website. For assistance/ clarifications please contact Helpdesk. **The 24*7 Help desk numbers 022-25487480, 0120-4200462, 0120-4001002, 0120-4001005 and Email: Support-eproc@nic.in**

f) The applicants, who have already obtained such valid user ID and password from Central Public Procurement Portal, for any other project of HWB/DAE, need not obtain fresh user ID and password for the purpose of participation in the present tender.

3.2. निविदा दस्तावेज दो भागों में तैयार किया जाता है।

भाग 'ए' (तकनीकी वाणिज्यिक बोली) में निम्नलिखित शामिल हैं

करार प्रपत्र, ज्ञापन, प्रमुख शासी विशेषताएं (अनुसूची 'ए' से 'एफ' तक का प्रोफार्मा), निविदा उपक्रम, ठेकेदारों के मार्गदर्शन के लिए सामान्य नियम और निर्देश, अनुबंध की शर्तें, अनुबंध की धाराएं, सत्यनिष्ठा समझौता। खंड **III** - विशेष खंड, निविदाकर्ताओं के लिए विशेष निर्देश, अतिरिक्त शर्तें,

खंड **IV**-तकनीकी विनिर्देश,

खंड **V** -निविदा आरेखों की सूची,

खंड **VI** - संरक्षा मैनुअल, श्रमिकों के लिए स्वास्थ्य और स्वच्छता व्यवस्था की सुरक्षा के लिए मॉडल नियम, अनुबंध श्रम विनियम

खंड **VII** - प्रारूप, प्रोफार्मा और परिशिष्ट और अनुलग्नक।

3.2Tender document is prepared **in two parts.**

Part 'A' (**Techno commercial Bid)** consists of

Form of Agreement, Memorandum, Salient Governing features (Proforma of Schedules 'A' to 'F'), Tender undertaking, General Rules and Directions for the guidance of Contractors, Conditions of Contract, Clauses of Contract, Integrity pact. Section III - Special Clauses, Special Instructions to Tenderers, Additional conditions,

Section IV –Technical specifications,

Section V –List of Tender Drawings,

Section VI - Safety Manual, Model rules for the protection of health and sanitaryarrangements for workers, Contract labour regulations

Section VII - Formats, proforma and appendices and Annexure.

3.3 निविदा भागीदारी:

(ए) इच्छुक बोलीदाता को "निविदा आमंत्रण सूचना" के नियमों और शर्तों को सावधानीपूर्वक पढ़ना चाहिए। उसे अपनी बोली तभी प्रस्तुत करनी चाहिए जब वह स्वयं को पात्र समझता है और उसके पास अपेक्षित सभी दस्तावेज हैं।

(बी) निविदा में भाग लेने के लिए, संभावित बोलीदाताओं को भाग ए के एक्सेल प्रारूप को डाउनलोड करना आवश्यक है - वेबसाइट http://eprocure.gov.in/eprocure/app के होम पेज में अपने यूजर आईडी/पासवर्ड और

क्लास III डिजिटल सिग्नेचर सर्टिफिकेट के साथ लॉगइन करने के बाद तकनीकी-वाणिज्यिक बोली जिसमें तकनीकी बोली 1, तकनीकी बोली 2 - फॉर्म (फॉर्म 'ए', फॉर्म 'बी', फॉर्म 'सी' और सामान्य डेटा) और भाग बी-वित्तीय बोली जिसमें अनुसूची 'बी' शामिल है, ।

(सी) निविदा में भाग लेना, डाउनलोड करना, बोली जमा करना आदि सेंट्रल पब्लिक प्रोक्योरमेंट पोर्टल के नियमों और शर्तों के अधीन है।

भाग 'बी' (वित्तीय बोली) में अनुसूची 'बी' मात्रा की अनुसूची में निम्नलिखित शामिल है।

3.3Tender Participation:

(a) The intending bidder must read the terms and conditions of "NOTICE INVITING TENDER" carefully. **He should only submit his bid if he considers himself eligible and he is in possession of all the documents required.**

(b) To participate in the tender, Prospective Bidders are required to download the excel format of Part A – Techno-commercial Bid containing Technical Bid1, Technical Bid2 – Forms (Form 'A', Form 'B', Form 'C' & General data) and Part B-Financial Bid containing Schedule 'B' after Login in the Home page of the website http://eprocure.gov.in /eprocure/app with their User ID /Password & Class III Digital Signature Certificate.

(c) Participation in Tender, downloading, submission of bids etc. is subject to the terms and Conditions of Central Public Procurement Portal.
Part 'B' (**Financial bid**) consists of Schedule 'B' Schedule of Quantities.

3.4.प्रस्ताव प्रस्तुत करना:

(ए) निविदा एनआईटी में उल्लिखित तिथि और समय से पहले निर्धारित प्रारूप में ऑनलाइन जमा की जाएगी। जमा करने का कोई अन्य पद्धति (तरीका) स्वीकार्य नहीं है।

(बी) प्रस्ताव में दो भाग होते हैं - भाग - **I (**तकनीकी-वाणिज्यिक बोली) और भाग - **II (**वित्तीय बोली)। संभावित बोलीदाताओं को एमएस एक्सेल कार्यपुस्तिका को डाउनलोड करना होगा जिसमें दोनों भागों की वर्कशीट शामिल हैं**,** डेटा को अनिवार्य रूप से और बिना नाम बदले अपलोड की गई संपादित कार्यपुस्तिकाएँ एक्सेल दस्तावेज़ों / प्रारूपों में भरें।

(सी) **भरने (फाइलिंग) का तरीका:**

बोलीदाता को निम्नलिखित युक्त एमएस एक्सेल वर्क बुक भरना आवश्यक है:

मैं - भाग - 'ए'

क) तकनीकी बोली 1.

बी) तकनीकी बोली 2 (फॉर्म) युक्त

(i) सामान्य डेटा

(ii) फॉर्म ए - पिछले सात वर्षों के दौरान पूरे किए गए समान कार्यों की सूची

(iii) फॉर्म बी –वर्तमान में किए जा रहे कार्यों की सूची

(iv) काम और कैश फ्लो स्टेटमेंट के लिए प्रस्तावित फॉर्म सी-मैनपावर एंड मशीनरी

भाग - "बी"

अनुसूची - 'बी' (वित्तीय बोली)।

सी) मूल्य बोली (अनुसूची):

(मैं)। ठेकेदार को प्रत्येक वस्तु की दर उद्धृत करना सुनिश्चित करना होगा।

(ii). बोलीदाता केवल भारतीय रुपये में काम के लिए बोली लगाएगा।

(iii)। बोलीदाता को यह सुनिश्चित करना चाहिए कि अपलोड/प्रस्तुत करने से पहले सभी मदों की दरें प्रत्येक मद की मात्रा के विपरीत संबंधित खानों में उचित रूप से भरी जाएं।
(iv)। इसके अलावा, किसी भी सेल का चयन करते समय एक चेतावनी दिखाई देती है कि यदि कोई सेल खाली छोड़ दी जाती है तो उसे "0" माना जाएगा।
इसलिए, यदि कोई सेल खाली छोड़ दिया जाता है और बोलीदाता द्वारा कोई दर उद्धृत नहीं की जाती है, तो ऐसी वस्तु की दर को "0" (शून्य) माना जाएगा।

3.4Submission of offer:
(a) The tender shall be submitted online in the prescribed format before the date and time as mentioned in NIT. No other mode of submission is acceptable.
(b) Offer consists of two parts Part – I (Techno-commercial Bid) and Part – II (Financial Bid).Prospective Bidders has to **download MS Excel workbook** containing worksheets of both parts, invariably fill the Data in the Excel documents/formats and **edited workbooks uploaded without renaming them**

(c) **Mode of filling*:***
The Bidder is required to fill the MS Excel work Book containing the following**:**
I - Part - 'A'
a) Technical Bid 1.

b) Technical Bid 2 (Forms) containing
(i) General Data
(ii) Form A - List of similar works completed during last seven years
(iii) Form B - List of works in hand
(iv) Form C-Manpower &Machinery proposed for the work& Cash Flow statement
Part – "B"
Schedule - 'B' (Financial Bid).

c) Price Bid (Schedule):
(i). Contractor must ensure to quote rate of each item.
(ii). Bidder shall bid for work in Indian Rupees only.
(iii). Bidder should ensure that the rates of all items shall be filled properly in relevant cells opposite to the Quantity of each item before uploading/ submission.
(iv). In addition to this , while selecting any of the cells a warning appears that if any cell is left blank the same shall be treated as **"0".**
Therefore , if any cell is left blank and no rate is quoted by the bidder, rate of such item shall be treated as **"0"(Zero)**

तथापि, यदि निविदाकर्ता आइटम दर निविदा में प्रत्येक मद के सामने शून्य दर उद्धृत करता है या निविदा की कुल राशि या प्रतिशत दर निविदा में किसी भाग/उप शीर्ष पर ऊपर/नीचे कोई प्रतिशत उद्धृत नहीं करता है, तो निविदा को अमान्य माना जाएगा और को न्यूनतम निविदाकर्ता नहीं माना जाएगा।
However, if a Tenderer quotes nil rates against each item in item rate tender or does not quote any percentage above/ below on the total amount of the tender or any section/ sub head in percentage rate tender, the tender shall be treated as invalid and will not be considered as lowest tenderer.

(V)। बोली जमा करने के बाद, ठेकेदार कितनी भी बार संशोधित बोली फिर से जमा कर सकता है लेकिन अंतिम समय और बोली जमा करने की तारीख से पहले जैसा कि अधिसूचित किया गया है।
(vi)। संशोधित बोली प्रस्तुत करते समय, ठेकेदार एक या एक से अधिक मदों की दर को कितनी भी बार संशोधित कर सकता है, लेकिन अंतिम समय और बोली जमा करने की तारीख से पहले जैसा कि अधिसूचित किया गया है।
(vii)। ठेकेदार मूल्य बोली में उद्धृत दरों का खुलासा नहीं करेगा और न ही पैरा 3.5 में उल्लिखित दस्तावेजों के साथ कोई हार्ड कॉपी संलग्न/प्रस्तुत करेगा।
(डी) भाग I (सामान्य डेटा, फॉर्म ए, फॉर्म बी और फॉर्म सी) की सभी कार्यपत्रकों की प्रिंट प्रतियां भौतिक रूप से हस्ताक्षरित की जाएंगी, फिर स्कैन करके अनिवार्य दस्तावेजों के रूप में अपलोड की जाएंगी।
(ङ) प्रपत्र ए से एफ (निविदा दस्तावेज की धारा VII) के प्रारूपों में डेटा भरा, हस्ताक्षरित, स्कैन और अपलोड किया जाना है।
(एफ) पैरा 3.5 के तहत उल्लिखित दस्तावेजों की स्कैन की गई प्रतियां भी अपलोड की जानी हैं
(छ) अनिवार्य दस्तावेज अपलोड करने के लिए लिंक बनाए जाते हैं। बोलियां जमा करने से पहले, बोलीदाताओं को विषय निविदा के खिलाफ ऐसे प्रत्येक अनिवार्य लिंक के खिलाफ दस्तावेज अपलोड करने होंगे। यदि इनमें से किसी भी दस्तावेज़ के लिए कोई अनिवार्य लिंक उपलब्ध नहीं है, तो उसे अन्य दस्तावेज़ के रूप में अपलोड किया जाएगा।
(v). After submission of bid, contractor can resubmit revised bid any number of times but before last time and date of submission of bid as notified.
(vi). While submitting revised bid, contractor can revise the rate of one or more item(s) any number of times but before last time and date of submission of bid as notified.
(vii). **Contractor shall not disclose rates quoted in price Bid nor shall enclose /submit any hard copy along the documents mentioned in Para 3.5.**

(**d**) Print copies of all the worksheets of Part I (General Data, Form A, Form B and Form C), shall be signed physically, then scanned and uploaded as mandatory documents.

(**e**) Data in Formats Form A to F (Section VII of – Tender Document) are to be filled, signed, scanned and uploaded.

(**f**) Scanned copies of documents mentioned under Para 3.5 are also to be uploaded

(**g**) Links are created for uploading mandatory documents. Before submission of bids, bidders have to upload documents against each such mandatory links against subject tender. If no mandatory link is available for any of these documents, same shall be uploaded as other document.

(H) सेंट्रल पब्लिक प्रोक्योरमेंट पोर्टल के पक्ष में प्रसंस्करण शुल्क के ई-भुगतान और अनिवार्य स्कैन किए गए दस्तावेजों जैसे कि ईएमडी और अन्य दस्तावेजों को अपलोड करने के बाद ही बोली जमा की जा सकती है।

(i) ठेकेदार जेपीजी प्रारूप और पीडीएफ प्रारूप के रूप में अतिरिक्त सहायक दस्तावेज अपलोड कर सकता है। यदि फ़ाइल का आकार 5 एमबी से अधिक है, तो फ़ाइल को 5 एमबी से अधिक आकार की प्रत्येक फ़ाइल में विभाजित किया जाना चाहिए।

(जे) ईएमडी को एक सीलबंद लिफाफे में रखा जाएगा जिसके ऊपर "शुल्क (ईएमडी)" लिखा होगा।

(के) सूचीबद्ध आदेश की प्रतियां और कार्य अनुभव का प्रमाण पत्र और विस्तृत निविदा सूचना में निर्दिष्ट अन्य दस्तावेजों को बोली जमा करने की अवधि के भीतर ई-निविदा वेबसाइट पर स्कैन और अपलोड किया जाएगा और प्रत्येक की प्रमाणित प्रति अलग से जमा की जाएगी। लिफाफा "अन्य दस्तावेज" के रूप में चिह्नित।

(एल) दोनों लिफाफों को एक अन्य लिफाफे में रखा जाएगा जिसमें कार्य का नाम, उप महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग सेवाएं), भारी पानी संयंत्र (मणुगूरु)- 507 116 के निविदा खोलने की तिथि और समय का उल्लेख होगा और में ड्राप बाक्स में डालना होगा । उप महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग सर्विसेज) कार्यालय में रखे गए निविदा बॉक्स को जमा करने की अंतिम तिथि और समय को अधिसूचित किया गया है।

(**h**) The bid can only be submitted after **e-payment of Processing Fee if any in favour of <u>Central Pubic Procurement Portal</u>**and uploading the mandatory scanned documents such as EMD and other documents as specified.

(**i**) Contractor can upload additional **supporting documents** in the form of **JPG** format and **PDF** format. In case **file size is more than 5 MB**, the **file should be split** up into files **each of size not more than 5 MB**.

(**j**)**EMD** shall be placed in single sealed envelope super scribed as **"FEE (EMD)"**

(**k**)Copies of Enlistment Order and certificate of work experience and other documents as specified in the detailed tender notice shall be scanned and uploaded to the e- Tendering website within the period of bid submission and certified copy of each shall be deposited in a separate envelop marked as "**Other Documents**".

(**l**) Both the envelopes shall be placed in another envelope with due mention of Name of work, date & time of opening of tenders **addressed to Deputy General Manager (Engineering Services), Heavy Water Plant, Manuguru– 507 116** and shall be **dropped in the tender box** placed **at Deputy General Manager (Engineering Services) office** on or before last date and time of submission as notified.

(एम) i) ठेकेदार अपने लेटर हेड पर छपे 'टेंडर अंडरटेकिंग' पर हस्ताक्षर करेगा, जिसे स्कैन करके तकनीकी बोली के साथ अपलोड किया जाएगा। उपरोक्त के अनुसार "अन्य दस्तावेजों" के साथ मूल प्रस्तुत किया गया।

ii) ठेकेदार को तकनीकी बोली खोलने के समय वचन के रूप में "मेक इन इंडिया ऑर्डर सर्टिफिकेट के तहत स्व-प्रमाणन" प्रस्तुत करना होगा और इसे स्कैन करके निविदा पोर्टल में अपलोड करना होगा।

(एन) अपलोड किए गए प्रपत्रों में मांगी गई सभी सूचनाओं को प्रपत्रों में प्रासंगिक कॉलम के विरुद्ध प्रस्तुत किया जाना चाहिए। यदि किसी कारण से सूचना अलग शीट पर प्रस्तुत की जाती है तो इस तथ्य का संबंधित कॉलम में उल्लेख किया जाना चाहिए। भले ही किसी कॉलम में कोई सूचना न दी गई हो, उस कॉलम में "शून्य" या "ऐसा कोई मामला नहीं" प्रविष्टि की जानी चाहिए। यदि बोलीदाता के मामले में कोई विवरण/प्रश्न लागू नहीं होता है, तो इसे "लागू नहीं" कहा जाना चाहिए। बोलीदाताओं को चेतावनी दी जाती है कि आवेदन प्रपत्रों में मांगी गई पूरी जानकारी नहीं देने या इसे स्पष्ट शर्तों में नहीं देने या निर्धारित प्रपत्रों में कोई बदलाव करने या जानबूझकर जानकारी छुपाने के परिणामस्वरूप बोली को सरसरी तौर पर अयोग्य घोषित किया जा सकता है।

(ओ) ऑनलाइन निविदा दस्तावेज जमा करने में किसी भी समस्या के मामले में, आवेदक 3.1 में उल्लिखित मोबाइल और ई-मेल पर हेल्प डेस्क की सहायता ले सकता है या उक्त वेबसाइट पर दी गई हेल्प मैनुअल और अन्य जानकारी का उपयोग कर सकता है।

(**m**) i) Contractor shall sign the 'Tender Undertaking' printed on their Letter Head, scanned and uploaded with Technical Bid. Original submitted with "Other Documents" as above.

ii) **Contractor has to submit the "Self-Certification under preference to Make in India order Certificate" as undertaking at the time of Technical Bid Opening and the same has to be scanned and uploaded in the tender Portal.**

(**n**) All information called for in the uploaded forms should be furnished against the relevant columns in the forms. If for any reason, information is furnished on a separate sheet, this fact should be mentioned against the relevant column. Even if no information is to be provided in a column, a "nil" or "no such case" entry should be made in that column. If any particulars/query is not applicable in case of the bidder, it should be stated as "not applicable". The bidders are cautioned that not giving complete information called for in the application forms or not giving it in clear terms or making any change in the prescribed forms or deliberately suppressing the information may result in the bid being summarily disqualified.

(**o**) In case of any problem with the submission of the online tender document, the applicant may have the assistance of help desk on mobile and e-mail mentioned at 3.1 or uses the help manual and other information given on the said website.

3.5. स्कैन और अपलोड किए जाने वाले दस्तावेजों की सूची।
(भौतिक वित्तीय साधनों के साथ जमा किए जाने वाले सभी स्कैन और अपलोड किए गए दस्तावेजों की प्रमाणित प्रतियां)
1) नवीनतम बैंक सॉल्वेंसी सर्टिफिकेट या नेट वर्थ सर्टिफिकेट और फॉर्म डी - सेक्शन **VII**।
2) फॉर्म 'ए' **(**सेक्शन **VII)** के प्रारूप में पिछले 7 वर्षों में पूरे किए गए समान कार्यों की सूची
3) फॉर्म 'बी' **(**धारा **VII)** के प्रारूप में हाथ में लिए गए कार्यों की सूची
4) निम्नलिखित वैध प्रमाण पत्र:
1। प्रत्यायन / पंजीकरण प्रमाण पत्र**,** यदि कोई हो
2। कार्य अनुभव / प्रदर्शन प्रमाण पत्र का प्रमाण पत्र
3। जीएसटी के लिए पंजीकरण का प्रमाण पत्र और अप-टू-डेट दाखिल रिटर्न की पावती।
4। टिन पंजीकरण प्रमाणपत्र
5। पैन (स्थायी खाता संख्या) पंजीकरण
6। लेबर लाइसेंस।
7। कर्मचारियों के लिए ईपीएफ और बीमा

3.5LIST OF DOCUMENTS TO BE SCANNED AND UPLOADED.

(Certified Copies of all the scanned and uploaded documents to be submitted along with Physical Financial instruments)

1) Latest **Bank Solvency** Certificate or **Net worth certificate** and Form D – Section VII.
2) List of **Similar Works** completed in last 7 years in the format of Form 'A' (Section VII)
3) List of **Works In Hand** in the format of Form 'B' (Section VII)
4) Valid Certificates of:
   a. Accreditation /**Registration certificate**, if any
   b. Certificates of Work Experience / **Performance Certificates**
   c. Certificate of **Registration** for **GST** and Acknowledgement of up-to-date filed Return.
   d. **TIN** Registration Certificate
   e. **PAN** (Permanent Account Number) Registration
   f. **Labour License**.
   g. **EPF & Insurance** for workmen

5) वचन देना कि पात्र समान कार्य (कार्यों) को किसी अन्य ठेकेदार के माध्यम से बैक-टू-बैक आधार पर निष्पादित नहीं किया गया है। तकनीकी बोली के अनुसार निविदा उपक्रम का हस्ताक्षरित पत्र।

6) तकनीकी बोली में दर्शाए अनुसार निविदाओं की बिक्री के बंद होने के बाद विभाग द्वारा जारी बोली-पूर्व स्पष्टीकरण यदि कोई हो।

7) निविदा दस्तावेज के किसी भी भाग में निर्दिष्ट कोई अन्य दस्तावेज।

नोट: अपलोड किए जाने वाले मूल प्रमाणपत्रों की स्कैन कॉपी। ईएमडी और अन्य दस्तावेजों को स्कैन करके निविदा जमा करने की अवधि के भीतर ई-निविदा वेबसाइट पर अपलोड किया जाना चाहिए और मूल रूप से ऊपर 3.5(i) से 3.5(एल) में निर्दिष्ट किया जाना चाहिए। आगे का विवरण यदि विभाग द्वारा आवश्यक हो तो निविदा/तकनीकी बोली खोलने के दौरान/बाद में प्रस्तुत किया जाएगा।

5) **Undertaking** that the eligible similar work(s) have not been executed through another Contractor on back to back basis. Signed letter of tender undertaking as per Technical Bid.

6) Pre-bid clarifications if any issued by the Department after close of sale of tenders as indicated in the Technical Bid.

7) Any other Document as specified in any part of tender document.

Note: Scanned copy of original certificates to be uploaded. EMDand other documents shall be scanned and uploaded to the e-tendering website within the period of tender submission and original should be deposited as specified in 3.5(i) to 3.5(l) above. Further details if any required by the department shall be submitted during /after opening of tenders/ technical bid.

3.6 आवेदकों को सलाह दी जाती है कि वे निविदा दस्तावेजों के संबंध में किसी भी अद्यतन या शुद्धिपत्र, यदि कोई हो, के लिए समय-समय पर (बोली जमा करने की समय सीमा तक) ऊपर उल्लिखित वेबसाइटों को देखते रहें। ऐसा करने में विफल होने पर आवेदक अद्यतन/शुद्धिपत्र, यदि कोई हो, सहित सभी तरह से पूर्ण बोलियां प्रस्तुत करने के अपने दायित्वों से मुक्त नहीं होगा। अपूर्ण बोली प्रस्तुत करने पर अस्वीकृति हो सकती है।

3.6 Applicants are advised to keep visiting the above mentioned web-sites from time to time (till the deadline for bid submission) for any **updates or corrigendum** in respect of the tender documents, if any. Failure to do so shall not absolve the applicant of his liabilities to submit the bids complete in all respect including updates/corrigendum thereof, if any. An incomplete bid submission may be liable for rejection.

3.7. निविदाकर्ताओं को सलाह दी जाती है कि वे अंतिम समय में सर्वर पर भीड़ या अपलोडिंग की जटिलताओं से बचने के लिए नियत तिथि और समय से पहले अपना प्रस्ताव प्रस्तुत करें/अपने दस्तावेज़ अपलोड करें। भापबो/भापासंमदस्तावेजों को जमा करने में किसी भी देरी या सर्वर और तकनीकी समस्याओं सहित किसी भी कारण से दस्तावेजों को अपलोड करने में किसी भी प्रकार की समस्या के लिए जिम्मेदार नहीं होगा।

3.7 The tenderers are advised to **submit** their **offer/** upload their documents well**before the due date and time,** to avoid last minute rush on the server or complications in uploading. HWB/HWPM shall not be responsible for any delay in submission of documents or for any type of problem in uploading the documents for any reason including server and technical problems.

3.8. अपूर्ण और विलंबित निविदाएं:

(ए) निविदाकर्ता का प्रस्ताव जो निविदा सूचना में उल्लिखित समय और तारीख को या उससे पहले योग्यता मानदंड और पैरा संख्या 2 और 3 में उल्लिखित अन्य आवश्यकताओं के अनुसार शुल्क की मूल प्रति और प्रमाण पत्र की प्रतियां जमा करने में विफल रहता है, उसे सरसरी तौर पर खारिज कर दिया जाएगा और आगे संसाधित नहीं किया जाएगा।

(बी) विलंबित/देर से प्रस्तुत किए गए क्रेडेंशियल्स और शुल्क (निविदा प्रसंस्करण शुल्क/ईएमडी) को मूल रूप में प्रस्तुत नहीं किया जाएगा।

(सी) यदि कोई निविदाकर्ता बिना किसी वैध कारण के प्रस्ताव अपलोड करने के बाद मूल जमा करने में विफल रहता है, तो निविदाकर्ता को कम से कम एक वर्ष की अवधि के लिए भागीदारी से वंचित कर दिया जाएगा।

(डी) विलंबित या विलंबित प्रस्तावों को सरसरी तौर पर खारिज कर दिया जाएगा। डाक में हुई देरी के लिए विभाग जिम्मेदार नहीं होगा।

3.8Incomplete and late Tenders:

(a) The offer of tenderer who fails to submit originals of fee and copies of certificates as per the eligibility criterion and other requirements mentioned at Para No 2 and 3 on or before the time and date mentioned in the tender notice will be summarily rejected and will not be processed further.

(b) Delayed /late submission of credentials and fee (Tender Processing Fee/ EMD) in originals will not be entertained.

(c) If any tenderer repeats to fail in submission of originals after uploading the offer without any valid reason, the tenderer will be debarred from participation for a minimum period of one year.

(d) The Delayed or late offers will be summarily rejected. Department will not be responsible for Postal delays.

3.9.अवैध निविदाएं:

प्रस्तुत की गई बोली अमान्य हो जाएगी और बोली की लागत और ई-निविदा प्रसंस्करण शुल्क, यदि कोई हो, वापस नहीं किया जाएगा यदि:

(i) बोली लगाने वाला अपात्र पाया जाता है।

(ii) बोलीदाता सभी दस्तावेज (अनिवार्य स्कैन किए गए दस्तावेज, तकनीकी-वाणिज्यिक बोली (भाग 'ए') और वित्तीय बोली (भाग 'बी'), बिक्री जीएसटी पंजीकरण के लिए पंजीकरण का प्रमाण पत्र और अन्य दस्तावेजों को अपलोड नहीं करता है। निर्धारित अवधि के भीतर बोली दस्तावेज।

(iii) निविदा खोलने वाले प्राधिकारी के कार्यालय में भौतिक रूप से बोली ऑनलाइन जमा करने के समय अपलोड किए गए दस्तावेजों और लिफाफों (शुल्क और अन्य दस्तावेजों) में जमा की गई हार्ड कॉपी के बीच कोई विसंगति देखी गई है।

और सरकार, किसी भी अन्य अधिकार या उपाय पर प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना, कम से कम एक वर्ष की अवधि के लिए भागीदारी से निलंबित करने के लिए स्वतंत्र होगी।

3.9Invalid Tenders:

The bid submitted shall become invalid and cost of bid & e-Tendering processing fee if any shall not be refunded if:

(i) The bidder is found ineligible.

(ii) The bidder does not upload all the documents (Mandatory scanned documents, Techno-Commercial bid (Part 'A') and Financial bid (Part 'B'), certificate of registration for Sales GST registration and other documents as stipulated in the bid document within the prescribed period.

(iii) Any discrepancy is noticed between the documents as uploaded at the time of submission of bid online and hard copies as submitted in the envelopes (Fee & other documents) physically in the office of tender opening authority.

And the Government shall, without prejudice to any other right or remedy, be at liberty to suspend from participation for a minimum period of one year.

3.10. निविदाएं खोलना:

(ए) इच्छुक बोलीदाताओं द्वारा जमा किए गए ऑनलाइन निविदा दस्तावेज केवल उन बोलीदाताओं के निर्दिष्ट तिथि और समय पर खोले जाएंगे, जिन्होंने केंद्रीय सार्वजनिक खरीद पोर्टल पर ई-निविदा प्रसंस्करण शुल्क जमा किया है और अर्नेस्ट मनी डिपॉजिट/ईएमडी और अन्य दस्तावेजों को स्कैन करके अपलोड किया गया है और क्रम में पाया गया है।

(बी) भाग "ए" खोलने के बाद, निविदाकर्ता की वित्तीय और तकनीकी क्षमता, समय और गुणवत्ता जागरूकता, ठेकेदारों के चल रहे / पूर्ण कार्य, कार्य स्थल और कार्यालय, निष्पादित कार्यों की प्रकृति, निविदाकर्ताओं की संगठनात्मक संरचना, कार्य के निष्पादन के लिए आवश्यक संसाधन बाहरी दावे और विवाद करने के संबंध में कंपनी की प्रवृत्ति, साइट प्लानिंग की क्षमता, कंपनी की बैक-टू-बैक/ सबलेटिंग आदि पर काम देने की प्रवृत्ति और उनकी तकनीकी वाणिज्यिक बोली संबंधी दस्तावेजों का मूल्यांकन किया जाएगा। तदनुसार निविदाकर्ताओं को सक्षम प्राधिकारी द्वारा योग्य/अयोग्य घोषित किया जाएगा।

(सी) बोलीदाताओं द्वारा किए गए कार्यों का निरीक्षण: बोलीदाताओं द्वारा निष्पादित और प्रस्तुत किए गए सभी पात्र कार्यों का निरीक्षण एक समिति द्वारा किया जा सकता है जिसमें ग्राहक या एनआईटी अनुमोदन प्राधिकरण द्वारा तय किए गए अन्य प्राधिकरण शामिल हो सकते हैं। यदि निरीक्षण किया जाता है, तो इस निरीक्षण के आधार पर गुणवत्ता के लिए अंक दिए जाएंगे।

(डी) भाग "ए" खोलने के बाद निविदा में कोई संशोधन की अनुमति नहीं दी जाएगी।

(ङ) भाग-बी (वित्तीय बोली) केवल उन्हीं बोलीदाताओं की खोली जाएगी (तिथि अलग से अधिसूचित की जाएगी) जो एनआईटी में वर्णित पात्रता मानदंड और भाग-**I** (तकनीकी बोली) के मूल्यांकन में अर्हता प्राप्त करते हैं। इसलिए बोलीदाताओं को भाग-**I** (तकनीकी बोली) में दस्तावेजों के साथ अपेक्षित डेटा जमा करना आवश्यक है। निविदा खोलने के बाद ठेकेदार लॉगिन कर सकते हैं और बोलियों की स्थिति देख सकते हैं।

3.10Opening of Tenders:

(a) Online tender documents submitted by intending bidders shall be opened on the specified date and time only of those bidders, who has deposited e-Tender Processing Fee with **Central Public procurement Portal** and Earnest Money Deposit/EMD and other documents scanned and uploaded are found in order.

(b) After opening of Part "A", Tenderer's Financial and technical capability, Time and quality consciousness, contractors ongoing/completed works, work sites & offices, nature of works executed, organizational structures of tenderers, resources required for execution of the job, tendency of the company with regard to making extraneous claims and disputes, site planning ability, tendency of the company to award the work on back to back/subletting etc. and their Techno commercial Bid related documents will be evaluated. Accordingly tenderers will be qualified/disqualified by the Competent Authority.

(c) Inspection of works done by Bidders: All the eligible similar works executed and submitted by the bidders may be got inspected by a committee which may consist client or any other authority as decided by NIT approving authority. The marks for the quality shall be given based on this inspection, if inspection is carried out.

(d) No modification in the tender shall be allowed after opening of Part "A".

(e) Part-B (Financial Bid) will be opened (Date to be notified separately) only of those bidders who qualify eligibility criterion mentioned in NIT and evaluation of Part-I (Technical Bid). Therefore bidders are required to submit the requisite data with documents in Part-I (Technical Bid) itself. Contractors can login and see the status of Bids after opening.

4. निविदा जमा करने से पहले संभावित एजेंसियां एनआईटी के सभी मानदंडों को पूरा करने के लिए खुद को संतुष्ट करेंगी। विभाग एनआईटी शर्तों को पूरा नहीं करने वाली और/या प्रतिकूल रिपोर्ट रखने वाली एजेंसियों की निविदा

पर विचार न करने का अधिकार सुरक्षित रखता है। यदि यह पाया जाता है कि निविदा उचित तरीके से प्रस्तुत नहीं की गई है, या इसमें बेतुकी दरें शामिल हैं, तो सरकार के लिए निविदा को अनदेखा करने का अधिकार होगा।

4Prospective agencies shall satisfy themselves of fulfilling all the NIT criteria before submission of tender. Department reserves the right of non-consideration of tender of the agencies not fulfilling the NIT stipulations and / or having adverse report. If it is found that the tender is not submitted in the proper manner, or contains absurd rates it will be open for the Government to ignore the tender.

5 बोलीदाता या उसके एजेंट की ओर से नियोक्ता को प्रभावित करने या दबाव डालने के किसी भी प्रयास के परिणामस्वरूप उसकी बोली को अस्वीकार कर दिया जाएगा। निविदाओं के संबंध में प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष रूप से किसी भी प्रकार की सिफारिशसख्त वर्जित है और प्रचार का सहारा लेने वाले ठेकेदारों द्वारा प्रस्तुत निविदाओं को अस्वीकार कर दिया जाएगा।

5 Any effort on the part of the bidder or his agent to exercise influence or to pressurize the employer would result in rejection of his bid. Canvassing of any kind whether directly or indirectly, in connection with tenders is strictly prohibited and the tenders submitted by the contractors who resort to canvassing will be liabe to rejection.

6 ठेकेदार को भापासंम में काम के लिए निविदा देने की अनुमति नहीं दी जाएगी जिसमें उसके निकट संबंधी (अनुबंधों को देने और निष्पादन के लिए जिम्मेदार) को सहायक लेखा अधिकारी के रूप में या इंजीनियर/वैज्ञानिक अधिकारी और वैज्ञानिक के ग्रेड के बीच किसी भी क्षमता में एक अधिकारी के रूप में तैनात किया गया है। सहायक (दोनों समावेशी)। वह उन व्यक्तियों के नाम भी सूचित करेगा जो उसके साथ किसी भी क्षमता में काम कर रहे हैं या बाद में उसके द्वारा नियोजित किए गए हैं और जो भापासंम/भापाबो या पऊवि में किसी राजपत्रित अधिकारी के करीबी रिश्तेदार हैं। ठेकेदार द्वारा इस शर्त का कोई भी उल्लंघन उसे इस विभाग के ठेकेदारों की अनुमोदित सूची से हटाने के लिए उत्तरदायी होगा।

6 The contractor shall not be permitted to tender for works in HWPM in which his near relative (responsible for award and execution of contracts) is posted as Assistant Accounts Officer or as an officer in any capacity between the grades of Engineer/ Scientific Officer and Scientific Assistant (both inclusive). He shall also intimate the names of persons who are working with him in any capacity or are subsequently employed by him and who are near relatives to any Gazetted officer in HWPM/HWB or in DAE. Any breach of this condition by the contractor would render him liable to be removed from the approved list of contractors of this Department.

7. भारत सरकार के इंजीनियरिंग विभाग में इंजीनियरिंग या प्रशासनिक कार्यों में कार्यरत राजपत्रित रैंक के किसी भी इंजीनियर या अन्य राजपत्रित अधिकारी को सरकारी सेवा से सेवानिवृत्ति के बाद एक वर्ष की अवधि के लिए पूर्व अनुमति के बिना ठेकेदार के रूप में काम करने की अनुमति नहीं है। लिखित रूप में भारत सरकार की। यदि ठेकेदार या उसका कोई कर्मचारी किसी भी समय ऐसे व्यक्ति के रूप में पाया जाता है, जिसने निविदा जमा करने या ठेकेदार की सेवा में संलग्न होने से पहले भारत सरकार की पूर्वोक्त अनुमति प्राप्त नहीं की थी, तो यह अनुबंध रद्द करने के लिए उत्तरदायी होगा।

7No Engineer of Gazetted rank or other Gazetted officer employed in Engineering or Administrative duties in an Engineering Department of the Government of India is allowed to work as a contractor for a period of one year after his retirement from Government service, without the previous permission of the Government of India in writing. This contract is liable to be cancelled if either the contractor or any of his employees is found any time to be such a person who had not obtained the permission of the Government of India as aforesaid before submission of the tender or engagement in the contractor's service.

8 कार्यों के लिए निविदा ऑनलाइन प्रस्तुत करने की अंतिम तिथि से 120 (एक सौ बीस) दिनों की अवधि के लिए खुली रहेगी/स्वीकृति के लिए वैध रखी जाएगी। यदि कोई निविदाकर्ता अपनी निविदा वापस ले लेता है या निविदा के नियमों और शर्तों में कोई संशोधन करता है जो बोली प्रस्तुत करने की अंतिम तारीख के बाद 7 दिनों की समाप्ति के

बाद विभाग को स्वीकार्य नहीं है, तो सरकार किसी अन्य अधिकार या उपाय पर प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना, अग्रिम राशि का 100% जब्त करने के लिए स्वतंत्र होगी, चाहे कार्य के लिए स्वीकृति पत्र जारी किया गया हो या नहीं। इसके अलावा, निविदाकर्ता को कार्य की पुन: निविदा प्रक्रिया में भाग लेने की अनुमति नहीं दी जाएगी।

8 Thetender for the worksshall remain open/kept valid for acceptance fora period of **120 (One Hundred and twenty)** days from the last date of closing of online submission of tenders. If any tenderer withdraws his tender or makes any modification in the terms & conditions of the tender which is not acceptable to the department after expiry of 7 days after last date of submission of bids, then the Government shall without prejudice to any other right or remedy, be at liberty to forfeit 100% of the earnest money absolutely irrespective of letter of acceptance for the work is issued or not. Further, the tenderer shall not be allowed to participate in the re-tendering process of the work.

9 यदि आवेदक द्वारा प्रस्तुत की गई कोई भी जानकारी बाद के बाद में गलत पाई जाती है, तो वे भविष्य में हमेशा के लिए भापासंम/ भापाबो में निविदा देने/ कार्य करने से वंचित होने के लिए उत्तरदायी होंगे। साथ ही यदि कार्य प्रारम्भ करने से पूर्व इस प्रकार का उल्लंघन विभाग के संज्ञान में आता है तो प्रभारी अभियंता इस विभाग की भावी निविदाओं में भाग लेने हेतु निलम्बित करने के लिए स्वतंत्र होंगे।

9 IF ANY INFORMATION FURNISHED by the applicant is **found to be incorrect** at a later stage, they shall be liable to be debarred from tendering / taking up works in HWPM/HWB in future forever. Also if such a violation comes to the notice of Department before start of work, the Engineer-in-charge shall be free to suspend for participation of future tenders of this department.

10 बोली लगाने वाले को सूचित करने के लिए किसी भी नुकसान या दायित्व के बिना विभाग अधिकार सुरक्षित रखता है क) अनुबंध के दायरे औरमूल्य में संशोधन करें। ख) बिना कोई कारण बताए किसी या सभी आवेदनों को स्वीकार/अस्वीकार करें।

10 The Department reserves the right, without being liable for any damages or obligation to inform the bidder to a) Amend the scope and value of contract. b) Accept/ Reject any or all the applications without assigning any reason thereof.

11. एक या अधिक मदों को हटाने या जोड़ने का अधिकार।

भापाबो/भापासंम के पास कार्य के लिए एक अनुबंध से पहले या बाद में निविदा में डाली गई एक या अधिक वस्तुओं को छोड़ने या जोड़ने का अधिकार होगा। संगठन की नवीनतम आवश्यकताओं का अनुपालन करने के लिए, स्थानीय विकास, नियंत्रण निकाय, साइट की स्थिति, मदों के निष्पादन में कुछ बदलाव आवश्यक हो सकते हैं।

12. भारत के राष्ट्रपति की ओर से सक्षम प्राधिकारी न्यूनतम या किसी अन्य निविदा को स्वीकार करने के लिए स्वयं को बाध्य नहीं करता है, और बिना किसी कारण बताए प्राप्त किसी या सभी निविदाओं को अस्वीकार करने का अधिकार अपने पास सुरक्षित रखता है। सभी निविदाएं जिनमें निर्धारित शर्तों में से कोई भी पूरी नहीं होती है या अधूरी होती है या निविदाकर्ताद्वारा सशर्त छूट सहित कोई भी शर्त रखी जाती है, उसे सरसरी तौर पर खारिज कर दिया जाएगा।

11RIGHT TO OMIT OR ADD ONE OR MORE ITEMS.

The HWB/HWPM shall have the right to omit or add one or more items put in the tender either before or after an agreement for the work is entered into. In order to comply with the latest requirements of the Organization, local development, control bodies, site conditions, certain variations in the execution of items may be warranted.

12 The competent authority on behalf of President of India does not bind himself to accept the lowest or any other tender, and reserves to himself the authority to reject any or all of the tenders received

without the assignment of a reason. All tenders in which any of the prescribed conditions are not fulfilled or incomplete or any condition including that of conditional rebate is put forth by the tenderer shall be summarily rejected.

13. भारत के राष्ट्रपति की ओर से सक्षम प्राधिकारी के पास पूरी निविदा या केवल एक भाग को स्वीकार करने का अधिकार सुरक्षित है और निविदाकर्ता उद्धृत दरों पर ऐसा करने के लिए बाध्य होगा।

13 Competent authority on behalf of President of India reserves the right of accepting the whole or only part of the tender and the tenderer shall be bound to perform the same at the rates quoted.

14 साइट (स्थल) का दौरा:

(i) निविदाकर्ता को साइट और इलाके के काम और काम करने की स्थिति से परिचित होना चाहिए और इन मुद्दों के लिए कोई दावा नहीं किया जाएगा।

(ii) इच्छुक निविदाकारों को सलाह दी जाती है कि वे साइट और उसके आस-पास का निरीक्षण और जांच करें और अपनी निविदाएं जमा करने से पहले जमीन और उप-मृदा की प्रकृति (जहां तक व्यावहारिक और लागू हो), के रूप और प्रकृति के रूप में खुद को संतुष्ट करें। साइट, साइट तक पहुँचने का साधन। आवास की उन्हें आवश्यकता हो सकती है और सामान्य तौर पर जोखिम, आकस्मिकताओं और अन्य परिस्थितियों के रूप में सभी आवश्यक जानकारी प्राप्त करेंगे जो उनकी निविदा को प्रभावित या प्रभावित कर सकते हैं।

(iii)निविदाकर्ता को साइट के बारे में पूरी जानकारी रखने के लिए माना जाएगा कि वह इसका निरीक्षण करता है या नहीं और किसी भी गलतफहमी या अन्यथा के परिणामस्वरूप कोई अतिरिक्त शुल्क की अनुमति नहीं दी जाएगी।

(iv) निविदाकर्ता अपनी लागत पर सभी सामग्रियों, औजारों और संयंत्रों, पानी, बिजली की पहुंच, श्रमिकों के लिए सुविधाओं और कार्य को निष्पादित करने के लिए आवश्यक अन्य सभी सेवाओं की व्यवस्था और रखरखाव के लिए जिम्मेदार होगा, जब तक कि अनुबंध दस्तावेजों में विशेष रूप से प्रदान नहीं किया गया हो।

(v) निविदाकर्ता निविदा जमा करने से पहले विनिर्देशों को पढ़ेंगे और ड्राइंग का ध्यानपूर्वक अध्ययन करेंगे। ठेकेदारों को निविदा अनुसूची में उल्लिखित विनिर्देशों के अनुसार पसंद से आवश्यक सामग्री खरीदनी चाहिए। शर्तों और अन्य संबंधित मामलों के संबंध में अस्पष्टता के मामले में यदि कोई निविदाओं के साथ है तो महाप्रबंधक, भापासंम द्वारा लिया गया निर्णय अंतिम और बाध्यकारी होगा।

14 Site Visit:

(i) The tenderer shall acquaint themselves with the work and working conditions of the site and locality and no claim will be entertained for these issues.

(ii)Intending Tenders are advised to inspect and examine the site and its surroundings and satisfy themselves before submitting their tenders as to the nature of the ground and sub-soil (so far as is practicable and applicable), the form and nature of the site, the means of access to the site. The accommodation they may require and in general shall themselves obtain all necessary information as to risks, contingencies and other circumstances which may influence or affect their tender.

(iii) A tenderer shall be deemed to have full knowledge of the site whether he inspects it or not and no extra charges consequent on any misunderstanding or otherwise shall be allowed.

(iv)The tenderer shall be responsible for arranging and maintaining at his own cost all materials, tools & plants, water, electricity access, facilities for workers and all other services required for executing the work unless otherwise specifically provided for in the contract documents.

(v) The tenderers shall read the specifications and study the drawing carefully before submitting the tender. The contractors should procure required materials from the choice as per the specifications mentioned in the tender schedules. In case of ambiguity in regard to conditions and other related matters if any with the Tenders the decision taken by the GM, HWPM shall be final and binding.

15 संयंत्र का दौरा:

सुरक्षा कारणों से बोलीदाता (या) उनके अधिकृत प्रतिनिधियों को पूर्व अनुमति के बिना संयंत्र के अंदर जाने की अनुमति नहीं दी जा सकती है। वे बोलीदाता जो संयंत्र परिसर के अंदर प्रवेश करना चाहते हैं (साइट के दौरे/पूर्व-बोली स्पष्टीकरण/तकनीकी बोली और अन्य दस्तावेजों को छोड़ने के उद्देश्य से) को कम से कम 2 कार्य दिवस पहले उप महाप्रबंधक (इं,से) को सूचित करना होगा। (विजिट की तारीख तक) और प्रवेश की अनुमति प्राप्त करें और उन्हें वैधानिक आवश्यकता के रूप में प्रवेश से पहले सुरक्षा जांच पूरी करनी चाहिए। अधिक जानकारी के लिए कृपया

कार्यालय समय **के दौरान प्रभारी अभियंता (सिविल) 08746-234431 फैक्स: 08746-234833 से संपर्क करें।**

15 Plant Visit:
Due to the security reasons the bidder (or) their authorized representatives cannot be permitted inside the plant without prior permission. Those bidder(s) who want to enter inside the plant premises (For the purpose of site visit/Pre-Bid clarifications/to drop the Technical Bid and other documents) must intimate **Dy. General Manager (ES)** at least 2 working days in advance (to the date of visit) and obtain entry permission and they should complete the security checkup before entry as a statutory requirement. For further information please contact EIC (Civil)08746-234431 Fax: 08746-234833 during office hours.

16 भापासंम में कार्यों के निष्पादन के लिए लगाए गए श्रमिकों के संबंध में आवश्यक शुल्क का भुगतान कर पुलिस सत्यापन प्रमाण पत्र और मेडिकल फिटनेस सर्टिफिकेट प्राप्त करना अनिवार्य है। सफल बोलीदाता, जिसकी निविदा स्वीकार कर ली गई है, को पुलिस अधीक्षक, भद्राद्री के कार्यालय के माध्यम से अपने खर्चे पर लगाए जाने वाले इंजीनियरों, पर्यवेक्षकों और मजदूरों सहित सभी कर्मचारियों का पुलिस सत्यापन प्रमाणपत्र (पीवीसी) प्राप्त करना होगा और जमा करना होगा। तेलंगाना राज्य सरकार द्वारा जारी दिशा-निर्देशों के अनुसार समय-समय पर प्रभावी दरों पर आवश्यक शुल्क का भुगतान करके कोठागुडेम इस संयंत्र के राष्ट्रीय महत्व को ध्यान में रखते हुए, सफल बोलीदाता सामान्य शर्तों में उल्लिखित सुरक्षा उपायों के अलावा सुरक्षा उपाय सुनिश्चित करेगा। अनुबंध का। संयंत्र/कालोनी के सुरक्षा कर्मियों और केऔसुब (सीआईएसएफ) द्वारा समय-समय पर दिए गए सभी नियमों और निर्देशों का प्रवेश, पुरुषों और सामग्रियों के बाहर निकलने और साथ ही **सुरक्षा उद्देश्य के लिए कार्य के निष्पादन के दौरान भी पालन किया जाएगा। इस पहलू को पूरा करने के लिए अपेक्षित आवश्यक रकम पर ठेकेदार द्वारा विचार किया जाएगा और उसी के अनुसार उद्धृत किया जाना चाहिए।**

16 It is mandatory to obtain **Police verification certificates and Medical Fitness Certificates** in respect of labour engaged for execution of works in HWPM by paying requisite fee. The successful Bidder whose tender is accepted will be required to obtain and shall submit Police verification Certificate (PVC) of all the staff including Engineers, supervisors and labours to be engaged for the work at his own cost, through the office of SP, Bhadradri-Kothagudem by paying requisite fee at the rates in force from time to time as per the guidelines issued by the state Government of Telangana Keeping in view the national importance of this plant, the successful bidder shall ensure security measure besides whatever is mentioned in the General Conditions of contract. All stipulations and instructions given by Plant/Colony Security personnel and CISF from time to time shall be scrupulously be followed for entry, exit of men and materials and as also during execution of work for security purpose. The necessary sums required to meet this aspect shall be considered by the contractor and should quote accordingly.

17 इस अनुबंध के संबंध में जीएसटी ठेकेदार द्वारा देय होगा और सरकार इस संबंध में किसी भी दावे पर विचार नहीं करेगी। लागू कानूनों के अनुसार बिल।

i) निविदा प्रस्तुत करने से पहले, यह माना जाएगा कि निविदाकर्ता ने कार्य के स्थल और इलाके के वास्तविक निरीक्षण से स्वयं को संतुष्ट कर लिया है कि कार्यों के निष्पादन के दौरान सामने आने वाली सभी शर्तों को ध्यान में रखा गया है और उद्धृत दरों को ध्यान में रखा गया है। निविदा प्रपत्रों में इंजीनियर की पूरी संतुष्टि के लिए कार्यों को पूरा करने के लिए संपर्क की सामान्य शर्तों के प्रावधानों के अनुरूप पर्याप्त और सर्व-समावेशी हैं।

ii) निविदाकर्ता केंद्रीय वस्तु एवं सेवा कर अधिनियम-2017 (सीजीएसटी)/एकीकृत वस्तु एवं सेवा कर अधिनियम, 2017 (आईजीएसटी)/संघ राज्य क्षेत्र वस्तु एवं सेवा कर अधिनियम, 2017 (यूटीजीएसटी)/संबंधित राज्य के विभिन्न प्रावधानों की जांच करेंगे। राज्य माल और सेवा कर अधिनियम, 2017 (एसजीएसटी) भी और बाध्यकारी होने से पहले समय-समय पर संशोधित और लागू करों के अनुसार केंद्र/राज्य

सरकार द्वारा अधिसूचित है । निविदाएं यह सुनिश्चित करेंगी कि दरों को उद्धृत करते समय उनके द्वारा प्राप्त किए जाने वाले संभावित इनपुट टैक्स क्रेडिट (आईटीसी) के पूर्ण लाभ पर विधिवत विचार किया जाए।

iii) सफल निविदाकर्ता सीजीएसटी/आईजीएसटी/यूटीजीएसटी/एसजीएसटी अधिनियम के तहत पंजीकृत होने के लिए उत्तरदायी है, अनुबंध के पुरस्कार के तुरंत बाद सीजीएसटी/आईजीएसटी/यूटीजीएसटी/एसजीएसटी अधिनियम के तहत आवश्यक अन्य विवरणों के साथ जीएसटीआईएन जमा करेगा, जिसके बिना कोई भुगतान नहीं किया जाएगा। ठेकेदार संबंधित प्राधिकरण को लागू जीएसटी जमा करने के लिए जिम्मेदार होगा।

iv) यदि सफल निविदाकर्ता सीजीएसटी/आईजीएसटी/यूटीजीएसटी/एसजीएसटी अधिनियम के तहत पंजीकृत होने के लिए उत्तरदायी नहीं है, तो भापासं रिवर्स चार्ज मैकेनिज्म (आरसीएम) **के तहत उसके/उनके बिलों से लागू जीएसटी की कटौती करेगा और संबंधित प्राधिकरण को जमा करेगा।**

17 GST in respect of this contract shall be payable by the contractor and Government will not entertain any claim whatsoever in this respect.Also, **TDS** on taxable Goods or Services or both, taxes and levies as applicable from time to time will be deducted from the bills as per the applicable laws.

i) Before submitting the tender, the tenderer will be deemed to have satisfied himself by actual inspection of the site and locality of the works, that all conditions liable to be encountered during the execution of the works are taken into account and that the rates quoted in the tender forms are adequate and all-inclusive to accord with the provisions of General Conditions of Contact for the completion of the works to the entire satisfaction of the Engineer.

ii) The tenderers will examine the various provisions of the Central Goods and Services Tax Act-2017 (CGST)/Integrated Goods and Services Tax Act, 2017 (IGST)/Union territory Goods and Service Tax Act, 2017 (UTGST)/respective State's State Goods and Service Tax Act, 2017 (SGST) also as notified by Central/State Govt. & as amended from time to time and applicable taxes before binding. Tenders will ensure that full benefit of Input Tax Credit (ITC) likely to be availed by them is duly considered while quoting rates.

iii) The successful tenderer is liable to be registered under CGST/IGST/UTGST/SGST Act shall submit GSTIN along with other details required under CGST/IGST/UTGST/SGST Act to HWPM immediately after the award of contract, without which no payment shall be released to the contract. The contractor shall responsible for deposition of applicable GST to the concerned authority.

iv) In case the successful tenderer is not liable to be registered under CGST/IGST/UTGST/SGST Act, the HWPM shall deduct the applicable GST from his/their bills under reverse charge mechanism (RCM) and deposit to the concerned authority.

18 उद्धृत दरों में सभी सामग्री, पुरुष, उपकरण/संयंत्र/मशीनरी शामिल होगी, जो सभी तरह से मद को संतोषजनक रूप से पूरा करने के लिए आवश्यक है और सभी करों, जीएसटी, शुल्कों और लेबर सेस, सेनियोरेज आदि जैसे प्रस्ताव जमा करने की अंतिम तिथि परलागू होने के लिए शामिल होना चाहिए। ईपीएफ और ईएसआई के नियोक्ताओं के अंशदान का भुगतान ठेकेदार द्वारा संबंधित अधिकारियों को किया जाना चाहिए और इसे जमा करने का प्रमाण ठेकेदार द्वारा हर महीने प्रभारी अभियंता को प्रस्तुत किया जाएगा।

18 The Rates quoted shall be inclusive of all material, men, equipment/ plant/machinery required for satisfactory completion of item in all respects and should be inclusive of all taxes, **GST**, duties and levies like labourcess, seigniorage, etc as applicable as on last date of submission of offer. Employers'

contribution of EPF and ESI should be paid by the contractor to the respective authorities and an evidence of having deposited the same shall be submitted by the contractor to Engineer-In-Charge every month.

19) उद्धृत दरों में अस्पष्टताएं।

क) यदि ठेकेदार द्वारा शब्दों और अंकों में या उसके द्वारा निकाली गई राशि में दी गई दरों में अंतर है, तो निम्नलिखित प्रक्रिया का पालन किया जाएगा।

ख) बोलीदाता दरों को केवल अंकों में उद्धृत करेगा। शब्दों में दरें, प्रत्येक वस्तु की राशि और कुल राशि स्वचालित रूप से उत्पन्न होती है। इसलिए, बोलीदाता द्वारा अंकों में उद्धृत दर को सही माना जाएगा।

ग) प्रतिशत दर बोली के मामले में, अंकों में उद्धृत प्रतिशत को सही माना जाएगा।

घ) एकमुश्त संविदाओं में, अंकों में उद्धृत राशि को सही माना जाएगा।

19 Ambiguities in rates quoted.

a) If there are differences between the rates given by the contractor in words and in figures or in amount worked out by him, the following procedure shall be followed.

b) The bidder shall quote rates in figures only. The rates in words, amount of each item and total is generated automatically. Therefore, the rate quoted by the bidder in figures shall be taken as correct.

c)In the case of percentage rate bid, the percentage quoted in figures shall be taken as correct.

d) In Lump Sum Contracts, the amount quoted in figures shall be taken as correct.

20 जिस निविदाकर्ता के प्रस्ताव को स्वीकार कर लिया गया है, उसे अपने अनुबंध की उचित पूर्ति के लिए निष्पादन गारंटी प्रस्तुत करना आवश्यक है। प्रदर्शन गारंटी एफडीआर/डिमांड ड्राफ्ट/पे ऑर्डर/अनुसूचित बैंक के बैंकर चेक के रूप में वेतन एवं लेखा अधिकारी, भापा पीएम के पक्ष में एसबीआई, भापासं(म) शाखा पर आहरित मूल्य का 5% होगा। (कोड: 20960) विस्तारित अवधि सहित, यदि कोई हो, अवधि तक वैध जैसा कि एलओए या विभाग द्वारा जारी आदेश में उल्लिखित है। यदि ठेकेदार उक्त निष्पादन गारंटी को अनुसूची 'एफ' में निर्दिष्ट अवधि के भीतर जमा करने में विफल रहता है, जिसमें विस्तारित अवधि, यदि कोई हो, शामिल है, तो विभाग (एचडब्ल्यूपीएम/एचडब्ल्यूबी) किसी अन्य अधिकार या उपाय पर प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना, करने के लिए स्वतंत्र होगा। ठेकेदार को कोई नोटिस दिए बिना बयाना राशि को पूरी तरह से और स्वचालित रूप से जब्त कर लिया जाएगा। इसके अलावा, बोलीदाता को कार्य की पुनः निविदा प्रक्रिया में भाग लेने की अनुमति नहीं दी जाएगी। उपरोक्त निष्पादन गारंटी प्राप्त करने के बाद बोली के साथ जमा बयाना राशि वापस कर दी जाएगी।

20 The tenderer whose offer is accepted is required to furnish Performance guarantee for the due fulfillment of his contract. **Performance Guarantee** shall be **5% of tendered value** in the form of FDR/Demand Draft/Pay Orders/Banker's Cheque of a Scheduled Bank issued in favor of Pay & Accounts Officer, HWPM drawn on SBI, HWP (M) Branch. (Code: 20960) including the extended period if any, valid up to period as mentioned in LOA or Order issued by the Department. In case the contractor fails to deposit the said performance guarantee within the period as indicated in Schedule **'F'**, including the extended period if any, the department (HWPM/HWB) shall without prejudice to any other right or remedy, be at liberty to forfeit the earnest money absolutely and automatically without any notice to the contractor.Further if the successful tenderer, fails to commence work within 1/8th of the stipulated time, the President of India or his successors in office shall without prejudice to any other right or remedy available in law, be at liberty to forfeit the performance guarantee absolutely.Further the bidder shall not be allowed to participate in retendering process of the work.The earnest money deposited along with bid shall be returned after receiving the aforesaid performance guarantee.

21 कार्य के निष्पादन के दौरान, चालू बिलों के साथ-साथ अंतिम बिलों से सुरक्षा जमा (एसडी) की कटौती की जाएगी। जमानत राशि निविदा मूल्य के 2.5% की दर से होगी। जब तक कुल एसडी राशि की वसूली नहीं हो जाती, तब तक बिल मूल्य के 5% की दर से ठेकेदार के अंतिम बिल के साथ-साथ चल रहे बिलों से कटौती करके सुरक्षा जमा की वसूली की जाएगी। यदि ठेकेदार चाहे तो, कुल एसडी राशि को एफडीआर या डिमांड ड्राफ्ट या पे ऑर्डर या बैंकर्स चेक के रूप में भुगतान और लेखा अधिकारी, भापा पीएम के पक्ष में एसबीआई, भापासं (एम) शाखा पर जमा किया जा सकता है। (कोड: 20960)।सुरक्षा जमा राशि 12 बारह (महीने) की दोष दायित्व अवधि के संतोषजनक रूप से पूरा होने के बाद ही काम पूरा होने की वास्तविक तिथि के बाद वापस की जाएगी, जिसमें सभी दोषों को ठेकेदार द्वारा अपनी लागत पर या पारित होने के बाद अंतिम बिल जो भी बाद में होठीक किया जाएगा।

21 During execution of work, **Security Deposit (SD)** will be collected by deductions from Running Bills as well as final Bill. Security Deposit shall be @ **2.5%**of tendered value. Security deposit will be collected by deductions from the running bills as well as final bill of the contractor at the rate of **5%** of bill value till the total SD amount is recovered. If so desire by the contractor, the total SD amount can be deposited in the form of FDR or Demand Draft or Pay Order or Banker's Cheque in favour of Pay & Accounts Officer, HWPM drawn on SBI, HWP (M) Branch. (Code: 20960). The security deposit will be refunded only after the satisfactory completion of defect liability period of **12 (Twelve months) after** the actual date of completion of work as a whole wherein all the defects shall be rectified by the contractor at his own cost, or after passing of final bill whichever is later.

22 अनुबंध:

• वेब साइट https://eprocure.gov.in/eprocure/app पर अपलोड किए गए निर्धारित फॉर्म (अन्य दस्तावेजों के साथ निविदा दस्तावेज) में सफल बोलीदाताओं के साथ अनुबंध किया जाएगा।

• बोलीदाताओं को उक्त निविदा के विभिन्न नियमों और शर्तों के अनुसार अपनी दरें उद्धृत करनी होंगी जो अनुबंध का हिस्सा बनेंगी।

• सभी घटक भागों के लिए निविदा दस्तावेज पर हस्ताक्षर करना निविदाकर्ता के लिए अनिवार्य होगा।

• ठेकेदार और भापासंम के बीच किया जाने वाला लिखित अनुबंध दोनों पक्षों के अधिकारों का आधार होगा और अनुबंध को तब तक पूरा नहीं माना जाएगा जब तक कि अनुबंध पर पहले ठेकेदार और फिर भापाबो/भापाप्रधानमंत्री की ओर से अनुबंध **करने के लिए भापाबो/भांगावाँ पीएम द्वारा प्राधिकृत उचित अधिकारी द्वारा हस्ताक्षर नहीं किए जाते हैं। ।**

22 Agreement:

•Agreement shall be drawn with the successful bidders in prescribed Form (Tender document along with other document) uploaded on the web site https://eprocure.gov.in/eprocure/app.

• Bidders shall quote their rates as per various terms and conditions of the said tender which will form part of the agreement.

• It will be obligatory on the part of the tenderer to sign the tender document for all the component parts.

• The written agreement to be entered into between the contractor and the HWPM shall be the foundation of the rights of both the parties and contract shall not be deemed to be complete until the agreement has first been signed by the Contractor and then by the proper officer authorized by HWB/HWPM to enter into the contract on behalf of the HWB/HWPM.

23 अधिकृत प्रतिनिधि: निविदा की स्वीकृति पर, ठेकेदार के मान्यता प्राप्त प्रतिनिधि (प्रतिनिधियों) का नाम जो प्रभारी अभियंता से निर्देश लेने के लिए जिम्मेदार होगा, प्रभारी अभियंता को सूचित किया जाएगा। सफल निविदाकर्ता को अनुबंध के समापन के समय तकनीकी सहायक के इच्छा पत्र और ठेकेदार के नियुक्ति आदेश के साथ ठेकेदार द्वारा नियोजित तकनीकी सहायकों के नाम और योग्यता को प्रस्तुत करना होगा।

23 Authorized Representative: On acceptance of the tender, the name of the accredited representative(s) of the contractor who would be responsible for taking instructions from the Engineer-In-charge shall be communicated to the Engineer-In-charge. The successful tenderer will have to furnish the name and qualification of the Technical Assistants employed by the contractor together with the willingness letter of the technical assistant and appointment orders of the contractor at the time of the concluding agreement.

24 सफल बोलीदाता को कार्य सौंपे जाने के बाद, ठेकेदार सक्षम प्राधिकारी के अनुमोदन के लिए समय सारिणी और नकदी प्रवाह विवरण प्रस्तुत करेगा जो अनुबंध का एक हिस्सा होगा।

24 After award of work to the successful bidder, the contractor shall submit time schedule& cash flow statement for approval of competent authority which will form a part of agreement.

25 (i) कार्य के लिए स्थल उपलब्ध है।

(ii) कार्य सौंपने के बाद ठेकेदार द्वारा प्रस्तुत किए गए समापन के अनुमोदित कार्यक्रम के अनुसार उसकी आवश्यकता के अनुसार वास्तु और संरचनात्मक चित्र चरणबद्ध तरीके से उपलब्ध कराए जाएंगे।

25 (i) The site for the work is available.

(ii)The architectural and structural drawings shall be made available in phased manner, as per the requirement of the same as per approved program of completion submitted by the contractor after award of work.

26 ब्याज:

ठेकेदार उन बकायों पर किसी भी ब्याज का दावा करने का हकदार नहीं होगा जो उसे खातों के अंतिम निपटान पर मिल रहा हो।

26 Interest:

The contractor will not be entitled to claim any interest on arrears which he may be getting on the final settlement of accounts.

27 स्पष्टीकरण और शुद्धिपत्र:

विभाग द्वारा एमएस वर्ड, एमएस एक्सेल, पीडीएफ में अपलोड किए गए स्पष्टीकरण, शुद्धिपत्र, दस्तावेज वेबसाइट **https://eprocure.gov.in/eprocure/app** में अपलोड किए गए हैं, जिन्हें बोलीदाताओं द्वारा संपादित या सुधारा नहीं जाना चाहिए और उनके द्वारा अपलोड नहीं किया जाना चाहिए। ये दस्तावेज भी निविदा दस्तावेज का हिस्सा होंगे।

27 Clarifications and corrigendum's:

The clarifications, corrigendum's uploaded by the department in MS Word, MS excel, PDF, documents in website https://eprocure.gov.in/eprocure/appwhich should not be edited or corrected by bidders and not uploaded by them. These documents shall also be part of tender document.

28 निविदाकर्ता द्वारा निविदा प्रस्तुत करने का अर्थ है कि उसने इस नोटिस और अन्य सभी अनुबंध दस्तावेजों को पढ़ लिया है और काम के दायरे और विशिष्टताओं और शर्तों और दरों के बारे में खुद को जागरूक कर लिया है, जिस पर स्टोर, उपकरण और संयंत्र आदि होंगे। उसे सरकार और स्थानीय परिस्थितियों और कार्य के निष्पादन पर असर डालने वाले अन्य कारकों द्वारा जारी किया जाना चाहिए।

28 Submission of a tender by a tenderer implies that he has read this notice and all other contract documents and has made himself aware of the scope and specifications of the work to be done and of

conditions and rates at which stores, tools and plant, etc., will be issued to him by the government and local conditions and other factors having a bearing on the execution of the work.

29 निविदा आमंत्रित करने वाली यह सूचना अनुबंध दस्तावेज का हिस्सा बनेगी। सफल निविदाकर्ता/ठेकेदार, स्वीकार करने वाले प्राधिकारी द्वारा अपनी निविदा की स्वीकृति पर, कार्य शुरू होने की निर्धारित तिथि से **15** दिनों के भीतर, निविदा आमंत्रित करने की सूचना, सामान्य नियमों और निर्देशों सहित अनुबंध की शर्तों, मानक सहित अनुबंध पर हस्ताक्षर करेगा। अनुबंध की सामान्य शर्तों का प्रपत्र, अनुबंध की धाराएँ, विशेष धाराएँ, अतिरिक्त शर्तें, विनिर्देश और आरेखण (यदि कोई हो), अनुसूचियों का प्रोफार्मा, सुरक्षा कोड, मॉडल नियम, ठेकेदारों के श्रम विनियम, रजिस्टरों का प्रोफार्मा, निविदाकर्ताओं को विशेष निर्देश, फॉर्म, बोलीदाताओं के लिए जानकारी और निर्देश, स्पष्टीकरण, शुद्धिपत्र और वेबसाइट **https://eprocure.gov.in/eprocure/app** पर पोस्ट किए गए सभी दस्तावेज़ और निविदा आमंत्रण के समय अपलोड किए गए एनआईटी में उल्लिखित अन्य दस्तावेज़, और बोली प्रस्तुत करने और उसकी स्वीकृति के समय ऑनलाइन उद्धृत दरें और अपलोड/प्रस्तुत किए गए अन्य दस्तावेज और किसी भी पत्राचार के साथ उनकी स्वीकृति वहाँ अग्रणी और इस निविदा से संबंधित सभी प्रासंगिक दस्तावेज जो भी लागू हों।

29 This Notice Inviting Tender shall form a part of the contract document. The successful tenderer/contractor, on acceptance of his tender by the Accepting Authority, shall, within 15 days from the stipulated date of start of the work, sign the contract consisting of Notice inviting tender, Conditions of contract including General rules and directions, Standard form of General conditions of contract, clauses of contract, special clauses, additional conditions, specifications and drawings (if any), proforma of schedules, safety code, Model rules, contractors labour regulations, proforma of registers, special instructions to tenderers, forms, information and instructions for bidders, clarifications, corrigendums and all the documents posted on the website https://eprocure.gov.in/eprocure/app and other documents as mentioned in the NIT as uploaded at the time of invitation of tender, and the rates quoted online at the time of submission of bid and acceptance thereof and other documents uploaded/ submitted and acceptance thereof together with any correspondence leading there to and all relevant documents related to this tender as applicable.

30. यदिहिंदीभाषा के संबंद में कोई विसंगाथियोउत्पन्न होता हे थो अन्ग्रेज्हीपाठ अन्तिमरूप से मान्य होगा.In case of any discrepancies in Hindi Language, English Version will be the final One.

(जी.श्रीनिवास G.Srinivas)
मुख्य महाप्रबंधक Chief General Manager,
भारी पानी संयंत्र मणुगूरु Heavy Water Plant, Manuguru,
भारत के राष्ट्रपति के लिए और उनकी ओर से।
For and on behalf of The President of India.